

Le 17 mai 2021

**Objet : Demande d'accès du 20 avril 2021**  
**N/D : 216484DAJ**

Maître,

La présente fait suite à votre demande du 20 avril dernier, laquelle visait à obtenir les documents suivants :

- Copie de l'avis d'ouverture d'un chantier de construction concernant le projet de construction d'un centre de surveillance à l'immigration (CSI) au 600, Montée Saint-François à Laval ;
- Copie de fermeture d'un chantier de construction concernant le projet de construction d'un centre de surveillance à l'immigration (CSI) au 600, Montée Saint-François à Laval.

Vous trouverez ci-joint les documents repérés répondant au premier point de votre demande.

Conformément aux articles 53 et 54 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*, RLRQ, c. A-2.1, les documents ont été élagués et dépersonnalisés afin de protéger le caractère confidentiel ou personnel de certains renseignements qu'ils contiennent.

Prenez note que nous n'avons pas l'avis de fermeture dans notre système, mais nous vous confirmons que le chantier de construction est fermé.

Nous devons vous informer que vous pouvez demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision. Nous joignons une note explicative concernant l'exercice de ce recours.

Espérant le tout à votre satisfaction, veuillez agréer, Maître, nos salutations distinguées.

La substitut de la responsable de l'accès aux documents et  
de la protection des renseignements personnels,



Rose-Marie Giroux Fortin, Avocate  
[rose-marie.girouxfortin@cnesst.gouv.qc.ca](mailto:rose-marie.girouxfortin@cnesst.gouv.qc.ca)  
Tél. : 418 266-4900, 7291  
Télec. : 418-528-7245

RMGF/jr

p. j.

## AVIS DE RECOURS EN RÉVISION

### RÉVISION

#### a) Pouvoir

L'article 135 de la Loi prévoit qu'une personne peut, lorsque sa demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels ou dans le cas où le délai prévu pour répondre est expiré, demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision.

La demande de révision doit être faite par écrit; elle peut exposer brièvement les raisons pour lesquelles la décision devrait être révisée (art. 137).

L'adresse de la Commission d'accès à l'information est la suivante :

#### QUÉBEC

Commission d'accès à l'information  
Bureau 2.36  
525, boul. René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5S9

Tél : (418) 528-7741  
Télec : (418) 529-3102

#### MONTRÉAL

Commission d'accès à l'information  
Bureau 900  
2045, rue Stanley  
Montréal (Québec) H3A 2V4

Tél : (514) 873-4196  
Télec : (514) 844-6170

#### b) Motifs

Les motifs relatifs à la révision peuvent porter sur la décision, sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur les frais exigibles ou sur l'application de l'article 9 (notes personnelles inscrites sur un document, esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature qui ne sont pas considérés comme des documents d'un organisme public).

#### c) Délais

Les demandes de révision doivent être adressées à la Commission d'accès à l'information dans les 30 jours suivant la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé au responsable pour répondre à une demande (art. 135).

La loi prévoit spécifiquement que la Commission d'accès à l'information peut, pour motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter le délai de 30 jours (art. 135).

L.R.Q., chapitre A-2.1

**LOI SUR L'ACCÈS AUX DOCUMENTS DES  
ORGANISMES PUBLICS ET SUR LA  
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS  
PERSONNELS**

**CHAPITRE III  
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

**SECTION I  
CARACTÈRE CONFIDENTIEL DES RENSEIGNEMENTS  
PERSONNELS**

**53.** Les renseignements personnels sont confidentiels sauf dans les cas suivants:

1° la personne concernée par ces renseignements consent à leur divulgation; si cette personne est mineure, le consentement peut également être donné par le titulaire de l'autorité parentale;

2° ils portent sur un renseignement obtenu par un organisme public dans l'exercice d'une fonction juridictionnelle; ils demeurent cependant confidentiels si l'organisme les a obtenus alors qu'il siégeait à huis-clos ou s'ils sont visés par une ordonnance de non-divulgation, de non-publication ou de non-diffusion.

1982, c. 30, a. 53; 1985, c. 30, a. 3; 1989, c. 54, a. 150; 1990, c. 57, a. 11; 2006, c. 22, a. 29.

L.R.Q., chapitre A-2.1

**LOI SUR L'ACCÈS AUX DOCUMENTS DES  
ORGANISMES PUBLICS ET SUR LA  
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS  
PERSONNELS**

**CHAPITRE III**  
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

**SECTION I**  
CARACTÈRE CONFIDENTIEL DES RENSEIGNEMENTS  
PERSONNELS

**54.** Dans un document, sont personnels les renseignements qui concernent une personne physique et permettent de l'identifier.

1982, c. 30, a. 54; 2006, c. 22, a. 110.

# SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL

## Formulaire - Avis d'ouverture et de fermeture d'un chantier de construction

À l'usage de la CNESST	Région	Numéro du chantier	Numéro de référence 25138	Formulaire transmis le 2019-07-08	Bureau régional OP2100
------------------------	--------	--------------------	------------------------------	--------------------------------------	---------------------------

### Identification du chantier

<input checked="" type="checkbox"/> Ouverture	Nom du projet du chantier Centre de surveillance de l'immigration (CSI) Laval
<input type="checkbox"/> Fermeture	

### Emplacement du chantier

Adresse municipale 300, montée St-François Laval			Code postal H7C 1S7
Voie publique	Intersection	Emplacement (si nécessaire)	
Désignation cadastrale du chantier	Numéro de lot de cadastre	Localité	

### Caractéristiques applicables à un chantier à risque élevé

<input type="checkbox"/> Amiante <input type="checkbox"/> Construction ou réparation de lignes électriques ou support de celles-ci <input type="checkbox"/> Souterrain <input type="checkbox"/> Travaux dans une centrale ou une sous-station électrique <input type="checkbox"/> Travaux de dragage <input type="checkbox"/> Travaux à une distance de 3 mètres ou moins d'une ligne électrique d'une tension supérieure à 750 volts <input type="checkbox"/> Travaux en plongée ou en milieu hyperbare <input type="checkbox"/> Travaux de génie civil au-dessus ou à moins de 2 mètres d'une étendue d'eau qui a une profondeur de plus de 1 mètre et demi <input type="checkbox"/> Utilisation d'explosifs	<input type="checkbox"/> Bâtiment, structure ou élément de structure de 15 mètres de hauteur ou plus <input type="checkbox"/> Excavation de 6 mètres de profondeur ou plus <input type="checkbox"/> Tranchée de 50 mètres ou plus de longueur (comprenant aqueduc et égout) <input type="checkbox"/> Travaux de démolition <input type="checkbox"/> Travaux en espace clos (ex: citerne, puits d'accès)
--	---

### Amiante

<input type="checkbox"/> Enlèvement d'amiante
<input type="checkbox"/> Démolition mettant en cause de l'amiante
<input type="checkbox"/> Existence d'un programme de formation et d'information conforme à l'article 3.23.7 du Code de sécurité pour les travaux de construction

### Nature des travaux

Type de travaux Bâtiment public	Type d'ouvrages : <input type="checkbox"/> Rénovation ou agrandissement <input checked="" type="checkbox"/> Nouveau bâtiment	Superficie totale des planchers des bâtiments 6 800 m <sup>2</sup>
<input type="checkbox"/> Travaux comportant des plans et procédés de montage et de démontage		
<input type="checkbox"/> Soumis <input type="checkbox"/> À soumettre		

### Coût des travaux, calendrier et nombre maximal de travailleurs

Coût des travaux 43 000 000 \$	Date d'ouverture du chantier 2019-08-05	Durée prévue du chantier 24 Mois	Date prévue de fermeture (si la durée est d'un mois ou moins)
Nombre maximal de travailleurs de la construction prévu sur le chantier à un moment donné des travaux, y compris ceux des sous-traitants			20

### Identification du maître d'oeuvre

Nom Tisseur Inc.		Numéro d'entité légale	
Numéro et rue 1670, route 117		Numéro d'établissement	
Ville, village ou municipalité Val-David	Province / État Québec	Code postal / Code zip J0T 1N0	Téléphone 819 322-1523

### Identification du propriétaire (s'il est différent du maître d'oeuvre)

Nom Travaux publics et Services gouvernementaux Canada		Numéro d'entité légale	
Numéro et rue 800, rue De La Gauchetière Ouest, 7e étage, Bureau 7300		Numéro d'établissement	
Ville, village ou municipalité Montréal	Province / État Québec	Code postal / Code zip H5A 1L6	Téléphone 514 607-2190



# SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL

## Formulaire - Avis d'ouverture et de fermeture d'un chantier de construction

À l'usage de la CNESST	Région	Numéro du chantier	Numéro de référence	Formulaire transmis le	Bureau régional
			25138	2019-07-08	OP2100

### Représentant du maître d'oeuvre (personne qui complète ce formulaire)

Prénom / Nom	Téléphone	Poste	Télécopieur
	819 322-1523		
Fonction	Courriel		

### Personne à contacter sur le chantier (si différente du représentant du maître d'oeuvre)

Prénom / Nom à venir	Téléphone	Poste	Télécopieur
Fonction	Courriel		

### Identification des personnes et entreprises sur le chantier

<b>Fonction</b>					
<input checked="" type="checkbox"/> Employeur	<input type="checkbox"/> Architecte	<input type="checkbox"/> Ingénieur-conseil	<input type="checkbox"/> Surveillant des travaux		
<b>Nom</b>					
Acier Solider					
<b>Numéro et rue</b>					
300, rue De La Jacques-Cartier					
<b>Ville, village ou municipalité</b>			<b>Province / État</b>	<b>Code postal / Code zip</b>	
Victoriaville			Québec	G6T 1Y3	
<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Télécopieur</b>	<b>Numéro d'entité légale</b>	<b>Numéro d'établissement</b>	
<b>Fonction</b>					
<input checked="" type="checkbox"/> Employeur	<input type="checkbox"/> Architecte	<input type="checkbox"/> Ingénieur-conseil	<input type="checkbox"/> Surveillant des travaux		
<b>Nom</b>					
Les Peintures Multicoleurs					
<b>Numéro et rue</b>					
9115, rue du Champ-d'Eau					
<b>Ville, village ou municipalité</b>			<b>Province / État</b>	<b>Code postal / Code zip</b>	
Montréal			Québec	H1P 3M3	
<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Télécopieur</b>	<b>Numéro d'entité légale</b>	<b>Numéro d'établissement</b>	
<b>Fonction</b>					
<input checked="" type="checkbox"/> Employeur	<input type="checkbox"/> Architecte	<input type="checkbox"/> Ingénieur-conseil	<input type="checkbox"/> Surveillant des travaux		
<b>Nom</b>					
Armatures Bois Franc					
<b>Numéro et rue</b>					
249, boul. Bonaventure					
<b>Ville, village ou municipalité</b>			<b>Province / État</b>	<b>Code postal / Code zip</b>	
Victoriaville			Québec	G6T 1V5	
<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Télécopieur</b>	<b>Numéro d'entité légale</b>	<b>Numéro d'établissement</b>	

# SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL

## Formulaire - Avis d'ouverture et de fermeture d'un chantier de construction

<b>À l'usage de la CNESST</b>	<b>Région</b>	<b>Numéro du chantier</b>	<b>Numéro de référence</b> 25138	<b>Formulaire transmis le</b> 2019-07-08	<b>Bureau régional</b> OP2100
-------------------------------	---------------	---------------------------	-------------------------------------	---	----------------------------------

<b>Fonction</b>					
<input checked="" type="checkbox"/> Employeur <input type="checkbox"/> Architecte <input type="checkbox"/> Ingénieur-conseil <input type="checkbox"/> Surveillant des travaux					
<b>Nom</b> Toitures TechniToit					
<b>Numéro et rue</b> 4530 Boulevard Saint-Joseph					
<b>Ville, village ou municipalité</b> Saint-Nicéphore				<b>Province / État</b> Québec	
<b>Code postal / Code zip</b> J2A 1B2					
<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Télécopieur</b>	<b>Numéro d'entité légale</b>	<b>Numéro d'établissement</b>	
<b>Fonction</b>					
<input checked="" type="checkbox"/> Employeur <input type="checkbox"/> Architecte <input type="checkbox"/> Ingénieur-conseil <input type="checkbox"/> Surveillant des travaux					
<b>Nom</b> Céramique BG					
<b>Numéro et rue</b> 13448, boul. Curé-Labelle					
<b>Ville, village ou municipalité</b> Mirabel				<b>Province / État</b> Québec	
<b>Code postal / Code zip</b> J7T 1G9					
<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Télécopieur</b>	<b>Numéro d'entité légale</b>	<b>Numéro d'établissement</b>	
<b>Fonction</b>					
<input checked="" type="checkbox"/> Employeur <input type="checkbox"/> Architecte <input type="checkbox"/> Ingénieur-conseil <input type="checkbox"/> Surveillant des travaux					
<b>Nom</b> Maçonnerie RDR					
<b>Numéro et rue</b> 375 Rue du Parc					
<b>Ville, village ou municipalité</b> Saint-Eustache				<b>Province / État</b> Québec	
<b>Code postal / Code zip</b> J7R 0A3					
<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Télécopieur</b>	<b>Numéro d'entité légale</b>	<b>Numéro d'établissement</b>	
<b>Fonction</b>					
<input checked="" type="checkbox"/> Employeur <input type="checkbox"/> Architecte <input type="checkbox"/> Ingénieur-conseil <input type="checkbox"/> Surveillant des travaux					
<b>Nom</b> DPL Construction					
<b>Numéro et rue</b> 370, rand de la rivière Bayonne Nord					
<b>Ville, village ou municipalité</b> Berthierville				<b>Province / État</b> Québec	
<b>Code postal / Code zip</b> J0K 1A0					
<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Télécopieur</b>	<b>Numéro d'entité légale</b>	<b>Numéro d'établissement</b>	

# SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL

## Formulaire - Avis d'ouverture et de fermeture d'un chantier de construction

À l'usage de la CNESST	Région	Numéro du chantier	Numéro de référence 25138	Formulaire transmis le 2019-07-08	Bureau régional OP2100
------------------------	--------	--------------------	------------------------------	--------------------------------------	---------------------------

<b>Fonction</b>					
<input checked="" type="checkbox"/> Employeur <input type="checkbox"/> Architecte <input type="checkbox"/> Ingénieur-conseil <input type="checkbox"/> Surveillant des travaux					
<b>Nom</b> Metrotech / PGB Isolation					
<b>Numéro et rue</b> 6, rue Montgolfier					
<b>Ville, village ou municipalité</b> Boucherville				<b>Province / État</b> Québec	
<b>Code postal / Code zip</b> J4B 7Y4					
<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Télécopieur</b>	<b>Numéro d'entité légale</b>	<b>Numéro d'établissement</b>	
<b>Fonction</b>					
<input checked="" type="checkbox"/> Employeur <input type="checkbox"/> Architecte <input type="checkbox"/> Ingénieur-conseil <input type="checkbox"/> Surveillant des travaux					
<b>Nom</b> Fabco					
<b>Numéro et rue</b> 355, chemin des Anglais					
<b>Ville, village ou municipalité</b> Mascouche				<b>Province / État</b> Québec	
<b>Code postal / Code zip</b> J7L 3P6					
<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Télécopieur</b>	<b>Numéro d'entité légale</b>	<b>Numéro d'établissement</b>	
<b>Fonction</b>					
<input checked="" type="checkbox"/> Employeur <input type="checkbox"/> Architecte <input type="checkbox"/> Ingénieur-conseil <input type="checkbox"/> Surveillant des travaux					
<b>Nom</b> NSW Contrôle					
<b>Numéro et rue</b> 3980, boul. Industriel					
<b>Ville, village ou municipalité</b> Sherbrooke				<b>Province / État</b> Québec	
<b>Code postal / Code zip</b> J1L 2T8					
<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Télécopieur</b>	<b>Numéro d'entité légale</b>	<b>Numéro d'établissement</b>	
<b>Fonction</b>					
<input checked="" type="checkbox"/> Employeur <input type="checkbox"/> Architecte <input type="checkbox"/> Ingénieur-conseil <input type="checkbox"/> Surveillant des travaux					
<b>Nom</b> Gaudet & Laurin					
<b>Numéro et rue</b> 56 Rue Jules Vern					
<b>Ville, village ou municipalité</b> Repentigny				<b>Province / État</b> Québec	
<b>Code postal / Code zip</b> J5Y 4A2					
<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Télécopieur</b>	<b>Numéro d'entité légale</b>	<b>Numéro d'établissement</b>	

# SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL

## Formulaire - Avis d'ouverture et de fermeture d'un chantier de construction

À l'usage de la CNESST	Région	Numéro du chantier	Numéro de référence 25138	Formulaire transmis le 2019-07-08	Bureau régional OP2100
------------------------	--------	--------------------	------------------------------	--------------------------------------	---------------------------

<b>Fonction</b>					
<input checked="" type="checkbox"/> Employeur <input type="checkbox"/> Architecte <input type="checkbox"/> Ingénieur-conseil <input type="checkbox"/> Surveillant des travaux					
<b>Nom</b>					
Plomberie & Chauffage Alain Daigle					
<b>Numéro et rue</b>					
310, rue Charles-Marchand					
<b>Ville, village ou municipalité</b>				<b>Province / État</b>	
Repentigny				Québec	
<b>Code postal / Code zip</b>					
J5Z 4P1					
<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Télécopieur</b>	<b>Numéro d'entité légale</b>	<b>Numéro d'établissement</b>	
<b>Fonction</b>					
<input checked="" type="checkbox"/> Employeur <input type="checkbox"/> Architecte <input type="checkbox"/> Ingénieur-conseil <input type="checkbox"/> Surveillant des travaux					
<b>Nom</b>					
Les Installations électriques Pichette					
<b>Numéro et rue</b>					
3080, rue Peugeot					
<b>Ville, village ou municipalité</b>				<b>Province / État</b>	
Laval				Québec	
<b>Code postal / Code zip</b>					
H7L 5C5					
<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Télécopieur</b>	<b>Numéro d'entité légale</b>	<b>Numéro d'établissement</b>	
<b>Fonction</b>					
<input checked="" type="checkbox"/> Employeur <input type="checkbox"/> Architecte <input type="checkbox"/> Ingénieur-conseil <input type="checkbox"/> Surveillant des travaux					
<b>Nom</b>					
Ventilabec					
<b>Numéro et rue</b>					
1955, boul. Saint-Elzéar					
<b>Ville, village ou municipalité</b>				<b>Province / État</b>	
Laval				Québec	
<b>Code postal / Code zip</b>					
H7L 3N7					
<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Télécopieur</b>	<b>Numéro d'entité légale</b>	<b>Numéro d'établissement</b>	